AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON

INSTITUTO AGRARIO DOMINICANO
REPUBLICA DOMINICANA

ESTUDIO
SOBRE
DESARROLLO RURAL INTEGRAL
EN
ANTIGUAS AREAS CAÑERAS
Y
PROYECTO PILOTO DE LA ZONA DE LA LUISA, MONTE PLATA, REPUBLICA DOMINICANA

INFORME FINAL

AGOSTO del 2003

SANYU CONSULTANTS INC.

YACHIYO ENGINEERING CO., LTD.

PREFACIO

En respuesta a la solicitud presentada por el Gobierno de la República Dominicana, el Gobierno del Japón decidió realizar un estudio sobre Desarrollo Rural Integral en Antiguas Áreas Cañeras y el Proyecto Piloto en la Zona de La Luisa, Monte Plata, en la República Dominicana, el cual ha sido confiado a la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA).

JICA eligió y envió una misión de estudio, que fue dirigido por Sr. Yasunori HASEGAWA de Sanyu Consultants Inc., y estuvo compuesto de miembros de Sanyu Consultants Inc. y Yachiyo Engineering Co., Ltd. a la República Dominicana cinco veces entre febrero de 2001 y julio de 2003.

La misión sostuvo discusiones con las autoridades relacionadas del Gobierno de la República Dominicana, y realizó las investigaciones en las áreas del Estudio. Con base del estudio de campo, la misión realizó más estudios analíticos y se completó este informe final.

Espero que este informe sirva al desarrollo de este Proyecto y contribuya al promover las relaciones amistosas entre los dos países.

Finalmente, deseo expresar mi profundo agradecimiento a las autoridades pertinentes del Gobierno de la República Dominicana, por su estrecha cooperación brindada al estudio.

Agosto de 2003

川上隆朗

Takao Kawakami
Presidente
Agencia de Cooperación Internacional del Japón

Agosto de 2003

Sr. Takao Kawakami
Presidente
Agencia de Cooperación Internacional del Japón
Tokio, Japón

ACTA DE ENTREGA

Muy estimado Sr. Kawakami

Por medio de la presente, hacemos entrega de nuestro Informe Final del Estudio sobre Desarrollo Rural Integral en Antiguas Áreas Cañeras y el Proyecto Piloto de la Zona de La Luisa, Monte Plata en la República Dominicana. El presente Informe resume el plan maestro para el Área del Estudio y los resultados y los procesos de varios proyectos pilotos implementados en las cuatro áreas modelo seleccionadas, con base en los consejos y sugerencias brindadas por las autoridades relevantes del Gobierno de la República Dominicana, así como de su Agencia y del Gobierno del Japón.

El Área del Estudio incluye 56 antiguas áreas cañeras de la República Dominicana. El Estudio fue ejecutado con el propósito de: (1) formular un plan maestro para el desarrollo rural integral en la antigua área de plantación de caña de azúcar, incluyendo el fortalecimiento institucional para que se pueda impulsar el plan maestro; y, (2) ejecutar la transferencia tecnológica no sólo al personal de contraparte del gobierno sino también a los beneficiarios de los proyectos piloto, en el proceso de planificación y ejecución de los proyectos de desarrollo en modalidad participativa.

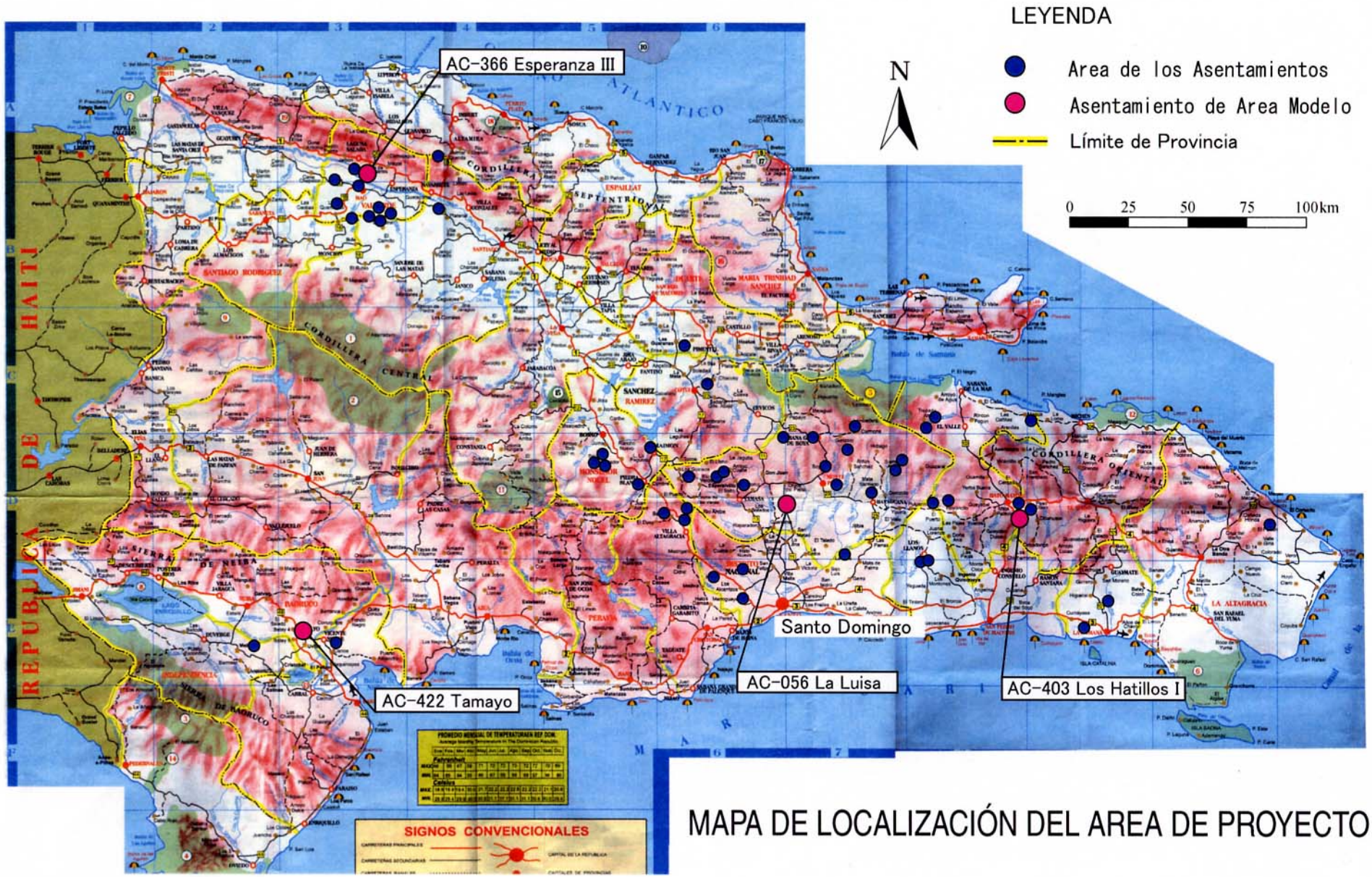
En el curso de formulación del plan maestro, el Equipo de Estudio ha trabajado muy de cerca con el personal del Instituto Agrario Dominicano, y ha elaborado los programas de generación de ingreso y mejoramiento de condiciones de vida. Tanto los beneficiarios como el personal gubernamental contribuyeron activamente a la planificación e implementación de los proyectos piloto, a quienes se les transfirieron las técnicas del proceso participativo. De la misma manera, el Equipo de Estudio ha asimilado valiosas experiencias a través de los proyectos piloto.

Deseamos expresar nuestro más profundo agradecimiento a su Agencia y al Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón, por habernos extendido su más amplia asistencia. Asimismo, deseamos reiterar nuestro más profundo agradecimiento al Instituto Agrario Dominicano y a todas las autoridades concernientes de la República Dominicana por la estrecha colaboración y apoyo que nos brindaron durante el desarrollo del estudio.

Muy atentamente,

長谷川靖徳

Yasunori HASEGAWA
Jede del Equipo de Estudio



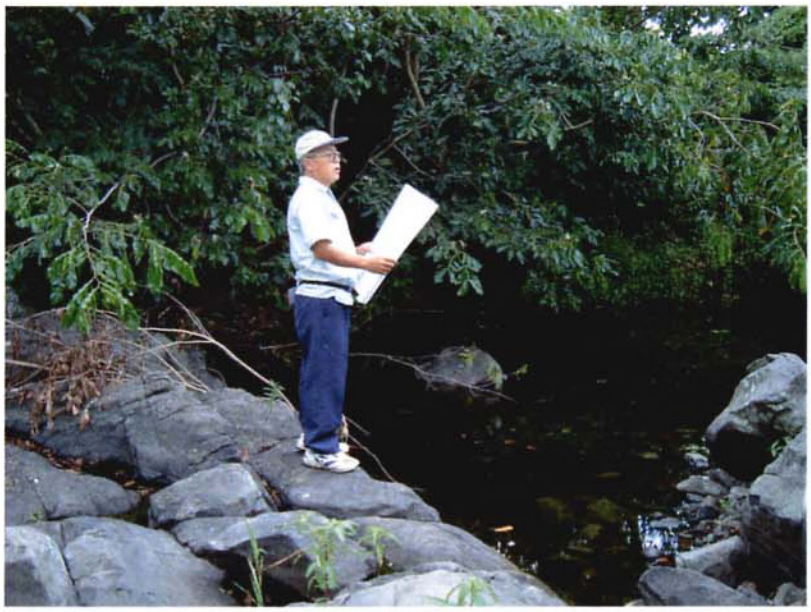
MAPA DE LOCALIZACIÓN DEL AREA DE PROYECTO

Grupo A: Área modelo de La Luisa - Vestidos confeccionados en el entrenamiento de confeccion del Proyecto Piloto de Microempresa

Entrenamiento de cocina en el mismo proyecto

Construcción de caseta de bomba por un grupo de beneficiarios del Proyecto Piloto para el Suministro de Agua en el área modelo de La Luisa

Grupo B: Área modelo de Los Hatillos I - Parcela de demostración de pastos del Proyecto Piloto de Planificación de Uso de Suelo.



Lugar propuesto para una pequeña presa del plan de irrigación a pequeña escala en el área modelo de Los Hatillos I (Plan Maestro)

Pozo exploratorio perforado en el Proyecto Piloto para el Mejoramiento de Uso y Abastecimiento de Agua en el área modelo de Los Hatillos I (El agua de este pozo está suministrada en la comunidad por una ONG.)

Grupo C: Área modelo de Esperanza III - Toma de agua de la irrigación en el área modelo. (El área forma parte del Sistema Nacional de Irrigación del Yaque del Norte y cuenta con buenas condiciones hidrológica y topográfica.)

Seminario celebrado en el Proyecto Pilito Capacitación y Fortalecimiento del Mercado en el área modelo de Esperanza III

Presentación de plan de mejoramiento del mercado por la Asociación de agricultores Mama Tingo. (Esperanza III)

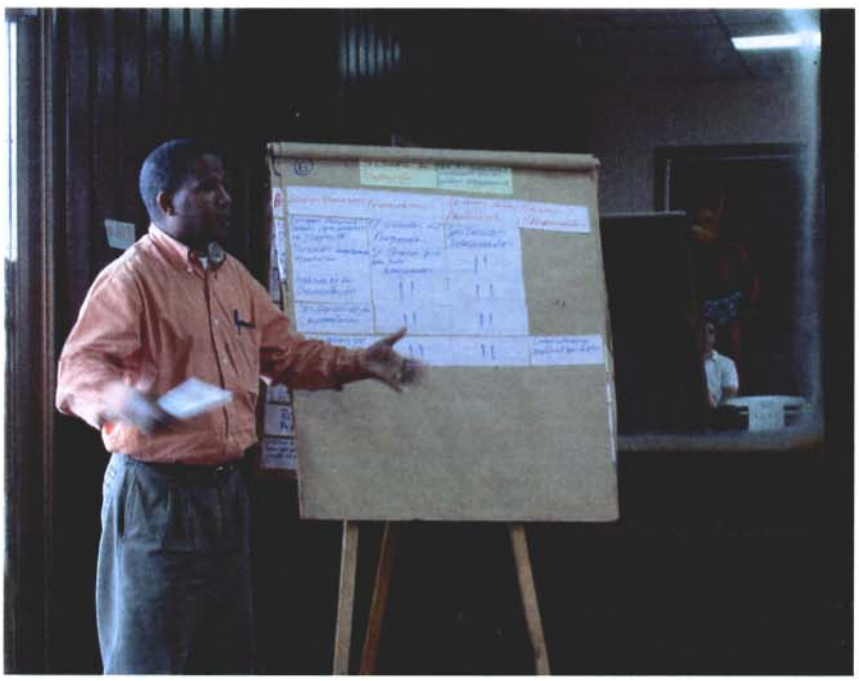
Grupo D: Área modelo de Tamayo - Obra de mejoramiento de canal de irrigación en el Proyecto Piloto para el Mejoramiento de la Infraestructura Agrícola. (Grupo de los beneficiarios ofreció la mano de obra y materiales de la obra, y se utilizó un camión adquirido por el Proyecto Fortalecimiento de la Cooperativa.

Facilidades de riego en las parcelas construidas en el mismo proyecto (se observó ampliación de la superficie cultivada en parcelas asignadas y mejoramiento de manejo de agua a nivel de parcela)

La cría de animales pequeños del Proyecto Piloto para Refuerzo de la Cooperativa en la misma area

Taller de trabajo tipo participativo (Discusiones sobre plan de actividades necesarias para la ejecución del plan de desarrollo en el área modelo de La Luisa)

Presentación de ideas personales de habitantes para el desarrollo de la comunidad en el mismo taller de trabajo



Presentación de propuestas institucionales para la ejecución del Plan Maestro por el personal de la oficina central del IAD